- 48. अत्तश्चराणां मरुतां प्राणादीनाम् । MALL.
- 49. Recentis lunae, illius scilicet, quam SIVAS in capite gestat.
- 50. Novem plerumque corporis portae commemorantur a scriptoribus, quas singulatim enumerare vix necessarium videtur. Inde corpus appellatur urbs novem portis instructa. Bhag. G.V, 13. Interdum vero de undecim portis sermo est, e.g. Katha Upanish. p. 10, l. 2. ubi corpus appellatur That all urbs undecim portis instructa. Ibi enim umbilicus tanquam decima porta numeratur, atque foramen in vertice capitis tanquam undecima. Vide Sankaram ad h. l.
- 51. Ne cogitatione quidem subigendum; usitatissimus loquendi modus, pro: de quo subigendo ne cogitari quidem potest. Ita Raghuv. II, 27. मा उप्प्रध्या मन-मापि हिंस्र: illa vel cogitatione aegre subigi potest a belluis; atque Hitop. 48, 22. मनमापि नितन्त्रतिच्यम् ne cogitari quidem debet de hac re facienda.
  - 52. सन्ध्वायत्ती पुनरुज्जीवयत्ती । MALL.
  - 53. सिन्द्वार् MALL. निर्गारिकस्म । (Vitex Negundo).
- 55. Apta loca cognoscente, i.e. qui scit, quaenam personae dignae sint, quibus res pretiosae confidantur.
- 57. Facinus suum rursus perpetrare optavit. Antea enim, cum Sivam conspiceret (sl. 51.), omnem illius subigendi spem abiecerat; iam vero Parvatis pulchritudo animum ei reddidit.
- 58. Coniunctio in duabus propositionibus repetita indicat, inter duas actiones quam minimum temporis intercessisse. Ita ad Raghuv. X, 6:

## ते च प्रापुरुद्न्वतं बुबुध चाद्पिरुषः।

Mallináthas dicit: गमनप्रतिवोधयोर्जिलम्बार्था चकारी । — Conf. Kum. Sambh. III, 68. Sakunt. 60, 16.17. 122, 1-4.

- 59. Sensus hic est: SIVAE corpus, dum ipse in meditatione defixus spiritum continebat, levius redditum, nunc, cum spiritum rursus emitteret, ingens suum pondus recuperavit, ita ut Seshas serpens, in cuius capite terra requiescit, hanc a SIVA depressam vix sustinere valeret.
- 68. स्पुर्द्वालकदम्बकल्पैः विकसत्कोमलनीपविष्ठपसदृशैः पुलकितीर्-त्यर्थः 1 MALL.